

Porównanie tłumaczeń II Samuela 15:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem* stało się tak, że Absalom przygotował** sobie rydwan i konie, i pięćdziesięciu*** ludzi, którzy biegali przed nim. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Potem, מֵעַתָּה ; w 4QSam c אַחֲרַי , o podobnym znaczeniu.

²⁾ przygotował, נִעַשׂ , wg 4QSam c : używał, (שָׁה) יַע .

³⁾ <x>20 18:21</x>; <x>50 1:15</x>